

Grunder och huvudargument

Tiden för att införliva direktiv 2012/19/EU gick ut den 14 februari 2014.

⁽¹⁾ EUT L 197, s. 38.

Begäran om förhandsavgörande framställd av Tribunal Administrativo e Fiscal de Leiria (Portugal) den 28 oktober 2015 – Bernard Jean Marie Gabarel mot Fazenda Pública

(Mål C-555/15)

(2016/C 016/25)

Rättegångsspråk: portugisiska

Hänskjutande domstol

Tribunal Administrativo e Fiscal de Leiria

Parter i målet vid den nationella domstolen

Klagande: Bernard Jean Marie Gabarel

Motpart: Fazenda Pública

Tolkningsfrågor

A – Ska artikel 132.1 c i rådets direktiv 2006/112/EG ⁽¹⁾ av den 28 november 2006 tolkas så, att icke-konventionella behandlingsmetoder, däribland osteopati, ska anses utgöra paramedicinsk verksamhet?

B – Ska en skattskyldig, som enligt nationell lagstiftning är behörig att bedriva en paramedicinsk verksamhet – nämligen sjukgymnastik – och som i sin yrkesverksamhet på hälso- och sjukvårdsområdet tillämpar behandlingsmetoder inom både sjukgymnastik och osteopati, utan åtskillnad eller som komplement, vid en helhetsbedömning anses vara en paramedicinsk yrkesutövare, och således undantagen från mervärdesskatteplikt, enligt artikel 132.1 c i direktiv 2006/112 och, till följd härav, enligt artikel 9 i den portugisiska mervärdesskattelagen?

⁽¹⁾ Rådets direktiv 2006/112/EG av den 28 november 2006 om ett gemensamt system för mervärdesskatt (EUT L 347, s. 1).

Begäran om förhandsavgörande framställd av Tribunal da Relação do Porto (Portugal) den 2 november 2015 – Alberto José Vieira Azevedo m.fl. mot CED Portugal Unipessoal, Lda och Instituto de Seguros de Portugal – Fundo de Garantia Automóvel

(Mål C-558/15)

(2016/C 016/26)

Rättegångsspråk: portugisiska

Hänskjutande domstol

Tribunal da Relação do Porto

Parter i målet vid den nationella domstolen

Klagande: Alberto José Vieira Azevedo, Maria da Conceição Ferreira da Silva, Carlos Manuel Ferreira Alves, Rui Dinis Ferreira Alves och Vítor José Ferreira Alves

Motpart: CED Portugal Unipessoal, Lda och Instituto de Seguros de Portugal – Fundo de Garantia Automóvel

Intervenant: Instituto de Seguros de Portugal – Fundo de Acidentes de Trabalho

Tolkningsfrågor

- 1) Medger fjärde direktivet om motorfordonsförsäkring (Europaparlamentets och rådets direktiv 2000/26/EG⁽¹⁾ av den 16 maj 2000, i dess lydelse enligt Europaparlamentets och rådets direktiv 2005/14/EG⁽²⁾ av den 11 maj 2005), närmare bestämt skäl 16 a och artikel 4 i detta direktiv, mot bakgrund av punkterna 4, 5 och 8 i artikel 4 (vilka införlivades med portugisisk rätt genom artikel 43 i lagdekret nr 522/85 av den 31 december 1985, i dess lydelse enligt lagdekret nr 72-A/2003 av den 14 april 2003), att talan väcks mot en representant för ett försäkringsbolag som inte bedriver verksamhet i det land i vilket anspråk om ersättning på grund av en trafikolycka framställs på grundval av en obligatorisk ansvarsförsäkring för motorfordon som tecknats i ett annat land i Europeiska unionen?
- 2) Om fråga 1 besvaras jakande, är då denna möjlighet att väcka talan mot representanten beroende av de konkreta villkoren i det representationsavtal som binder representanten till försäkringsbolaget?

⁽¹⁾ Europaparlamentets och rådets direktiv 2000/26/EG av den 16 maj 2000 om tillnärmning av medlemsstaternas lagar om ansvarsförsäkring för motorfordon samt om ändring av rådets direktiv 73/239/EEG och 88/357/EEG (fjärde direktivet om motorfordonsförsäkring) (EGT L 181, s. 65).

⁽²⁾ Europaparlamentets och rådets direktiv 2005/14/EG av den 11 maj 2005 om ändring av rådets direktiv 72/166/EEG, 84/5/EEG, 88/357/EEG och 90/232/EEG samt Europaparlamentets och rådets direktiv 2000/26/EG om ansvarsförsäkring för motorfordon (EUT L 149, s. 14).

Talan väckt den 4 november 2015 – Europeiska kommissionen mot Konungariket Spanien

(Mål C-563/15)

(2016/C 016/27)

Rättegångsspråk: spanska

Parter

Sökande: Europeiska kommissionen (ombud: L. Pignataro-Nolin, och E. Sanfrutos Cano)

Svarande: Konungariket Spanien

Sökandens yrkanden

Sökanden yrkar att domstolen ska

- fastställa att Konungariket Spanien har underlåtit att uppfylla sina skyldigheter enligt artiklarna 13 och 15 i Europaparlamentets och rådets direktiv 2008/98/EG av den 19 november 2008 om avfall och om upphävande av vissa direktiv⁽¹⁾ med avseende på följande deponier: Torremolinos (Málaga), Torrent de S'Estret (Andratx, Mallorca), Hoya de la Yegua de Arriba (Yaiza, Lanzarote); Barranco de Butihondo (Pájara, Fuerteventura), La Laguna-Tiscamanita (Tuineje, Fuerteventura), Lomo Blanco (Antigua, Fuerteventura), Montaña de Amagro (Galdar, Gran Canaria), Franja Costera de Botija (Galdar, Gran Canaria), Cueva Lapa (Galdar, Gran Canaria), La Colmena (Santiago del Teide, Teneriffa), Montaña Los Giles (La Laguna, Teneriffa), Las Rosas (Güímar, Teneriffa), Barranco de Tejina (Guía de Isora, Teneriffa), Llano de Ifara (Granadilla de Abona, Teneriffa), Barranco del Carmen (Sta. Cruz de la Palma, La Palma), Barranco Jurado (Tijarafe, La Palma), Montaña Negra (Puntagorda, La Palma), Lomo Alto (Fuencaliente, La Palma), Arure/Llano Grande (Valle Gran Rey, La Gomera), El Palmar – Taguluche (Hermigua, La Gomera), Paraje de Juan Barba (Alajeró, La Gomera), El Altito (Valle Gran Rey, La Gomera), Punta Sardina (Aguilo, La Gomera), Los Llanillos (La Frontera, Ferro), Faro de Orchilla (La Frontera, Ferro), Montaña del Tesoro (Valverde, Ferro), Arbancón; Galve de Sorbe, Hiendelaencina, Tamajón, El Casar, Cardenosa (Ávila), Miranda de Ebro (Burgos), Poza de la Sal (Burgos), Acebedo (León), Bustillo del Páramo (León), Cármenes (León), Gradefes (León), Noceda del Bierzo (León), San Millán de los Caballeros (León), Santa María del Páramo (León), Villaornate y Castro (León), Cevico de la Torre (Palencia), Palencia (Palencia), Ahigal de los Aceiteros (Salamanca), Alaraz (Salamanca), Calvarrasa de Abajo (Salamanca), Hinojosa de Duero (Salamanca), Machacón (Salamanca), Palaciosrubios (Salamanca), Peñaranda de Bracamonte (Salamanca), Salmoral (Salamanca), Tordillos (Salamanca), Basardilla (Segovia), Cabezuela (Segovia), Almaraz del Duero (Zamora), Cañizal (Zamora), Casaseca de las Chanas (Zamora), La Serratilla (Abanilla), Las Rellanas (Santomera) y El Labradorcico (Águilas), och